



# TECNO PIEMONTE S.p.A.

CENTRO PROVE - RICERCHE - SERVIZI PER L'INGEGNERIA - GEOTECNICA - AMBIENTE

ORGANISMO NOTIFICATO n° 1372

Stadio Valcora, 20 - 12035 LENTA (VC)

## CERTIFICATO DI CONFORMITÀ DEL CONTROLLO DELLA PRODUZIONE IN FABBRICA

**1372-CPR-1652**

In conformità al Regolamento 305/2011/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 9 Marzo 2011 (Regolamento Prodotti da Costruzione - CPR), questo certificato si applica al prodotto da costruzione:

Dati del prodotto:

Descrizione: **Pannelli a base di legno per l'utilizzo nelle costruzioni:**

**OSB per utilizzo come componente strutturale**

Classe tecnica: EN 300, OSB/3

Spessori: da 8 a 40 mm

Prodotto dal fabbricante:

Ragione sociale: **I-PAN SpA**

Sede Legale: **Piazza San Camillo De Lellis, 1 - 20124 MILANO (MI) ITA**

Stabilimento: **S.P. 31bis Regione Cavallino, 8 - 15030 CONIOLO (AL) ITA**

Questo certificato attesta che tutte le disposizioni riguardanti la valutazione e la verifica della costanza della prestazione descritte nell'allegato ZA della norma

**EN 13986:2004**

nell'ambito del sistema 2 + vengono applicate e che il controllo di produzione in fabbrica soddisfa tutti i requisiti prescritti di cui sopra.

Il presente certificato è stato emesso la prima volta il **20 Maggio 2013** e ha validità sino a che i metodi di prova e/o i requisiti del controllo della produzione in fabbrica stabiliti nella norma armonizzata sopra indicata, utilizzati per valutare la prestazione delle caratteristiche dichiarate, non cambino, e il prodotto e le condizioni di produzione nello stabilimento non subiscano modifiche significative.

Emissione corrente: Lenta, il 31/01/2014

Revisione: 1

Il Direttore Tecnico  
Dot. Ing. Sergio Bellone

**CERTIFICATO / CERTIFICATE**  
**ICILA-PEFCOC-002646**

SI CERTIFICA CHE LA GESTIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA ATTUATA DA  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE MANAGEMENT OF CHAIN OF CUSTODY OPERATED BY

**I-PAN**

sede legale/registered office: STRADA PROVINCIALE 31 BIS - REGIONE CAVALLINO 8 - 15030 Cortioia (AL)

PRESSO LE SEGUENTI SEDI/SITES INCLUDED IN THE CERTIFICATION

Strada Provinciale 31 BIS - Regione Cavallino 8 - 15030 Cortioia (AL)

È CONFORME AI SEGUENTI STANDARD (ad esclusione dell'APPENDICE 4)  
IS IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING STANDARDS (excluding APPENDIX 4)

**PEFC ITA 1002:2013**

**PEFC ST 2002:2013**

PER LE SEGUENTI LAVORAZIONI e PRODOTTI/FOR THE FOLLOWING PROCESSING and PRODUCTS

**Produzione di pannelli a scaglie di legno orientate (OSB) di pioppo**  
**(Approccio: Sistema a crediti)**

**Production of poplar oriented stands boards (Approach: Credit system)**

I termini di uso e la validità del presente certificato sono definiti nel documento REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC e subordinati al rispetto dello stesso.  
The terms of use and validity of this certificate are defined in the document REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC and subject to the respect of the same.

Questo certificato rimane di proprietà di ICILA. Il certificato e tutte le sue copie, se richiesto da ICILA, devono essere restituite o distrutte.  
This certificate remains the property of ICILA. The certificate and all the copies or reproductions of it shall be returned or destroyed on ICILA request.

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE  
13/03/2014

DATA DI VALIDITÀ  
EFFECTIVE DATE  
13/03/2014

DATA DI SCADENZA  
EXPIRING DATE  
12/03/2019



Logo of ICILA  
PEFC  
Squadra OFPA, MP and LAC Mutual Recognition Agreement

  
Ing. Marina Crippa  
Direttore Generale/Managing Director ICILA S.r.l.



CERTIFICATO/CERTIFICATE

ICILA-COC-002647

SI CERTIFICA CHE LA GESTIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA ATTUATA DA  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE MANAGEMENT OF CHAIN OF CUSTODY OPERATED BY

**I-PAN**

sede legale/registered office: Strada Provinciale 31 BIS - REGIONE CAVALLINO 8 - 15030 CONIOLÒ (AL)

PRESSO LE SEGUENTI SEDI/SITES INCLUDED IN THE CERTIFICATION

Strada Provinciale 31 BIS - Regione Cavallino 8 - 15030 Coniolo (AL)

È CONFORME AGLI STANDARD/IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARDS  
FSC-STD-40-004 V2.1

PER LE SEGUENTI LAVORAZIONI E PRODOTTI/FOR THE FOLLOWING PROCESSING AND PRODUCTS

- Acquisto di tronchi di pioppo FSC 100%.
- Produzione di pannelli a scaglie orientate (OSB) FSC 100%
- Purchasing of poplar logs FSC 100%.
- Production of oriented strand boards (OSB) FSC 100%.

La lista completa dei gruppi di prodotti inclusi nell'ambito di applicazione del certificato è disponibile sul database FSC all'indirizzo [www.fsc-info.org](http://www.fsc-info.org)  
The full list of the products groups that are included in the scope of the certificate is available on the database FSC at the address [www.fsc-info.org](http://www.fsc-info.org)

Questo certificato non costituisce evidenza che un particolare prodotto fornito dal titolare del certificato sia certificato FSC (o FSC Controlled Wood).  
I prodotti offerti, spediti e venduti dal titolare del certificato possono essere considerati inclusi nel campo di applicazione del presente certificato solo quando la propria dichiarazione FSC è attestata chiaramente sulle fatture e sui documenti di trasporto. (This certificate itself does not constitute evidence that a particular product supplied by the certificate holder is FSC-certified (or FSC Controlled Wood). Products offered, shipped or sold by the certificate holder can only be considered covered by the scope of this certificate when the required FSC claim is clearly stated on invoices and shipping documents.)

I termini di uso e la validità del presente certificato sono definiti nel Regolamento per la concessione e il mantenimento della certificazione della gestione della CATENA DI CUSTODIA secondo gli STANDARD FSC e per il rilascio delle autorizzazioni all'uso del LOGO FSC e subordinati al rispetto dello stesso.  
The terms of use and validity of this certificate are defined in Regulations for the concession and the maintenance of the certification of the management of the CHAIN OF CUSTODY according to the STANDARD FSC and for the release of the authorizations to use the LOGO FSC and subject to the respect of the same.

Questo certificato rimane di proprietà di ICILA. Il certificato e tutte le sue copie, se richiesto da ICILA, devono essere restituite o distrutte.  
This certificate remains the property of ICILA. The certificate and all copies or reproductions of it shall be returned or destroyed on ICILA request.

La validità di questo certificato deve essere verificata sul sito [www.fsc-info.org](http://www.fsc-info.org)/The validity of this certificate shall be verified on [www.fsc-info.org](http://www.fsc-info.org)



The mark of responsible forestry

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE  
13/03/2014

DATA DI VALIDITÀ  
EFFECTIVE DATE  
13/03/2014

DATA DI SCADENZA  
EXPIRING DATE  
12/03/2019

*Maria Crippa*  
Ing. Marina Crippa  
Direttore Generale/Managing Director ICILA S.r.l.

